

## Nomenklatur-Tafeln.

## Vergleichungs-Tafel

der

neuesten, in der baierischen Pharmedopoe festgesetzten,  
und älteren, pharmaceutischen Nomenklatur der einfachen  
sowohl, als zusammengesetzten Körper, und der Reagentien.

Neuere Benennung.	Ältere Benennung.
Acetas Ammoniae dilutus.	Spiritus Mindereri.
— Ammoniae liquidus.	Liquor Ammonii acetici concentratus.
— Barytae.	Baryta acetica.
— Barytae liquidus.	Liquor Barytae aceticae.
— Cupri.	Cuprum aceticum. Aerugo crystalisata.
— Oxidi ferri liquidus.	Tinctura Ferri acetici aetherea Klaprothii.
— Plumbi.	Saccharum Saturni, s. Plumbum aceticum.
— Plumbi depuratus.	Saccharum Saturni depuratum.
— Plumbi liquidus.	Liquor Plumbi acetici.
— Potassae.	Terra foliata tartari vegetabilis. s. Kali aceticum.
Acetum aromaticum.	Acetum antisepticum s. prophylacticum.
Acidum aceticum concentratum.	Acetum concentratum.
Acidum aceticum camphoratum.	Acetum camphoratum.
Acidum aceticum dilutum.	Acetum destillatum.
— arseniosum liquidum.	Solutio Arsenici albi.
— benzoicum.	Flores Benzoes.
— boracicum.	Sal sedativum Hombergi.
— hydrothionicum liquidum.	Aqua hydrosulphurata.
Acidum muriaticum, concentratum.	Spiritus salis fumans.
Acidum muriaticum dilutum.	Spiritus Salis acidus.

## Vergleichungs-Tafel

der

neuesten, in der baiierischen Pharmacopoe festgesetzten,  
pharmaceutischen Nomenklatur der einfachen sowohl, als  
zusammengesetzten Körper, und der Reagentien.

Ältere Benennung.	Neuere Benennung.
Acetum antisepticum.	Acetum aromaticum.
— camphoratum	Acidum aceticum concentratum camphoratum.
— concentratum.	— — —
— destillatum.	Acidum aceticum dilutum.
— prophylacticum.	Acetum aromaticum.
Acidum salis dephlogistica-	Acidum muriaticum oxige-
tum.	natum.
— vitrioli fumans.	— sulphuricum concentratum.
Aerugo.	Subacetas Cupri.
— crystallisata.	Acetas Cupri.
Aether aceti.	Aether aceticus.
— vitrioli.	— sulphuricus.
Aethiops antimonialis.	Sulphuretum Hydrargyri et Stibii.
— mineralis.	— Hydrargyri nigrum.
Agaricus albus.	Boletus purgans.
— praeparatus.	Parenchyma decorticatum
Alcali minerale nativum.	Boleti purgantis.
— volatile siccum.	Soda venalis.
Alumen crudum.	Subcarbonas Ammoniae.
— depuratum.	Sulphas Aluminae et Potassae acidulus.
— ustum.	— Alum. et Potas. acidul. depuratus.
Amomum Cardamomum. L.	Elettaria Cardamomum.
— Cureuma. Jasq.	Curcuma longa. L.
— Zedoaria. Jasq.	— Zedoaria.

Neuere Benennung.

Ältere Benennung.

Acidum muriaticum oxigenatum.	Acidum salis dephlogistisatum.
Acidum nitricum.	Spiritus nitri fumans.
— dilutum.	Aqua fortis.
— nitroso - oximuriaticum.	Aqua Regis.
— succinicum.	Sal succini.
— sulphuricum alcoholicum.	Elixir acidum Halleri. Mixtura sulphurico acida.
— sulphuricum concentratum.	Oleum s. Acidum Vitrioli fumans.
— sulphur. concentr. destillatum.	Oleum vitrioli dephlogisticatum.
— sulphur. concentrat. rectificatum.	Spiritus vitrioli.
— sulph. dilutum.	Sal essentialis tartari.
— tartaricum.	Liquor salis essentialis tar-
— liquidum.	tari.
Adeps suillus elixus.	Axungia Porci.
Adipocera cetosa.	Cetaceum s. Sperma Ceti.
Aether aceticus.	Naphta s. Aether aceti.
— muriatico - alcoholicus.	Spiritus Salis dulcis. s. Sp. muriatico-aethereus.
— nitrico - alcoholicus.	Spiritus nitri dulcis. s. Sp. nitriaco-aethereus.
— sulphurico - alcoholicus.	Liquor anodinus mineralis Hoffmanni; s. Spiritus sul-
— sulphur. - alcohol. Digitalis.	phurico - aethereus.
— sulphur. - alcohol. oxydulato - ferrarius.	Tinctura Digitalis aetherea.
Mubios.	Liquor anodinus martiatus.
— sulphuricus.	s. Tinctura nervina Bestu-
Agropyrum repens.	scheffii.
Alcohol.	Aether s. Naphta Vitrioli.
— Absynthii.	Triticum repens. Lin.
— absolutum.	Spiritus vini.
	Tinctura Absinthii s. amara simplex.
	Spiritus vini rectificatissi-
	mus.

Ältere Benennung.	Neuere Benennung.
Ammonium muriaticum.	Murias Ammoniac.
— depuratum.	— depuratus.
— oxalicum.	Oxalas Ammoniae.
— succinicum.	Succinas Ammoniae.
Amygdalae amarae et dulces.	Nuclei Amygdali communis.
Antimonium crudum.	Sulphuretum Stibii venale.
— diaphoreticum ablutum	Stibiis Potassae.
Aqua.	Oxidum Hydrogenii. <sup>15</sup>
— Barytae.	Baryta pura liquida.
— Calcis.	Calcaria pura liquida.
— Cinnamomi vinosa.	Aqua Cinnamomi alcoholica.
— fortis.	Acidum nitricum dilutum.
— hydrosulphurata.	Acidum hydrothionicum liquidum.
— laxativa.	Infusum Sennae cum Manna.
— Menthae piperitae vinosa.	Aqua Menthae piperitae alcoholica.
— Naphae.	— Florum Citri aurantii.
— oximuriatica.	Acidum muriaticum oxigenatum.
— Picis.	Infusum Picis empyreumaticae liquidae.
— Regis.	Acidum nitroso-oximuriaticum.
— Rosarum.	Aqua Rosarum centiflorum.
— saturnina.	Subaeetas Plumbi liquidus
— vegeto-mineralis	dilutus.
Goulardi.	
Arcanum duplicatum.	Sulphas Potassae.
Argentum nitricum crystallisatum.	Nitras Argenti crystallitus.
Argent. nitricum fusum.	Nitras Argenti fusus.
— sulphuricum.	Sulphas Argenti.
— liquidum.	— liquidus.
Asa foetida.	Succus Ferulae Asae foetidae lacteus.
Aspidium Filix mas.	Nephrodiuum Filix mas.
Aurantia.	Baccae Citri Aurantii.
Auripigmentum.	Sulphuretum Arsenici flavum artefactum.

Neuere Benennung.	Ältere Benennung.
Alcohol Aloes.	Tinctura Aloes.
— Ammoniae.	Spiritus Salis Ammoniaci vi-
— — anisatum.	nous.
— — et Guajaci.	— Salis Ammoniaci ani-
— — aromaticum.	satus.
— — dilutum destil-	Tinctura Guajaci volatilis s.
latum.	ammoniata.
— — sulphuricum.	— aromatica.
— Asae foetidae.	Spiritus aromaticus s. Me-
— Aufantiorum.	lissae compositus.
— Benzoes.	Elixir Vitrioli Mynsichti.
— camphoratum.	Tinctura Asae foetidae.
— Cantharidum.	— Aurantiorum.
— Castorei.	— Benzoes.
— Chinae compositum.	Spiritus camphoratus.
— Cinnamomi.	Tinctura Cantharidum.
— Cochleariae destilla-	— Castorei.
tum.	— Chinae composita s.
— dilutum.	Elixir Roberti Whytt.
— Formicarum destilla-	— Cinnamomi.
tum.	Spiritus Cochleariae.
— Gallarum.	— vini rectificatus.
— Jodii.	— Formicarum.
— Lavandulae destilla-	Tinctura Gallarum.
tum.	— Jodii.
— Muriatis oxiduli Ferri.	Spiritus Lavandulae.
— Myrrhae.	— destillatum.
— Opii dilutum.	Tinctura Myrrhae.
— Potassae.	— Opii simplex s. the-
— saponatum.	baica.
— venale.	— Kalina.
Alpinia Galanga. Rosc.	Spiritus Saponis s. sapon-
Ammonia pura liquida.	tus.
	— vini simplex.
	Maranta Galanga. L.
	Spiritus Salis ammoniaci cau-
	cus s. Liquor ammonii
	caustici.

Ältere Benennung.	Neuere Benennung.
Avena decorticata.	Semen Avenae sativae, calyce privatum et con- tritum.
Axungia porci.	Adeps suillus elixus.
Baccae Juniperi.	Galbuli Juniperi.
— Berberis.	Fructus Berberis.
Balsamum Arcae.	Unguentum Resinae Elemi.
— Nucistae expressum.	Oleum Nucleorum Myristicae moschatae aethereo- pingue.
— peruvianum nigrum.	Balsamum Myroxili perui- fferi.
— Pini laricis.	Therebinthina veneta.
— Opodeldoc.	Sapo alcoholico-ammoniatus.
Baryta acetica.	Acetas Barytae.
— muriatica.	Murias Barytae.
— nitrica.	Nitras —
— sulphurata.	Sulphas Barytae.
Borax cruda.	Subhoras Soda.
— depurata.	— — depuratus.
— veneta.	—
Butyrum Antimonii.	Murias Oxyduli Stibii liqui- dus.
— Cacao.	Oleum Cacao.
Calx antimonii Hoffmanni.	Sulphuretum Calcariae et Stibii.
— extincta.	Hydras Calcariae.
— muriatica.	Murias Calcariae.
— usta.	{ Calcaria pura.
— viva.	Dryobalanops Camphora.
Camphora.	Garcinia Cambogia. Willd.
Cambogia Gutta.	Lytta vesicatoria.
Canella alba.	Capsulae Papaveris.
Cantharis vesicatoria.	Spongia officinalis tosta.
Capita Papaveris.	Semen Elettaria Cardamomi.
Carbo Spongiae.	Cnicus benedictus.
Cardamomum minus.	Receptacula Ficus Caricae siccata.
Carduus Benedictus.	Flores Eugeniae cariophyl- latae in evoluti siccatai.
Caricae.	
Caryophylli.	

Neuere Benennung.	Ältere Benennung.
Anthodia Artemisiae contra.	
— — judaicae.	{ Semen Cynae.
— — palmatae.	
— Santonicae.	
Aqua Cinnamomi alcaholica.	Aqua Cinnamomi vinosa.
— Menthae piperitae al-	Aqua Menthae piperitae vi-
coholica.	nosa.
Arillus Baccarum Myristicae	Macis.
moschatae.	
Arseniis Potassae liquidus.	Liquor Kali arsenici.
Baccae Citri Aurantii, im-	Fructus aurantiorum imma-
maturae siccatae.	turi.
— Citri Aurant. maturae.	— aurant. maturi.
— medicae, ma-	— Citri maturi.
turac.	
Bactyriobium Fistula.	Cassia Fistula.
Baryta pura liquida.	Aqua Barytae.
Boletus purgans.	Boletus Laricis.
Borussias Potassae et oxi-	Kal borussicum.
duli Ferri.	
— Pot. et oxid. Ferri	Liquor Kali borussici.
liquidus.	
Calcaria pura.	Calx viva s. usta.
— liquida.	Aqua calcis.
Calyces Lauri Cassiae cum	Flores Cassiae.
seminibus immaturis.	
Capsulae Vanilae aromaticae.	Vaniglia.
Carbonas oxidi Zinci.	Lapis calaminaris.
— Potassae.	Sal Tartari srystallisatus.
— Sodaee.	Natrum aëratum seu carbo-
	nicum neutrum.
Caules Solani Dulcamarae	Stipites Dulcamarae.
eum ramulis.	
Ceramium Helminthochor-	Fucus Helminthochorton.
ton.	
Cetraria islandica.	Lichen islandicus.
Chironia Centaurium.	Centaurium minus.
Cinchonae Condamineae,	China fusca, Cortex peru-
Cort.	vianus.

Ältere Benennung.	Neuere Benennung.
Caryophillus aromaticus.	<i>L.</i> <i>Eugenia caryophyllata. Sw.</i>
Cascariæ Cortex.	<i>Crotonis Elutheriae Cortex.</i>
Cassia cinnamomea.	<i>Liber Lauri Cassiae.</i>
— Fistula.	<i>Legumen Bactyriobii Fistulae.</i>
— Agnea.	<i>Liber Lauri Malabathri.</i>
Castoreum.	<i>Folliculi castoriferi Castoris Fibri.</i>
Catechu.	<i>Extractum Arecae Catechu aquosum.</i>
Centaurium minus.	<i>Chironia Centaurium.</i>
Cerasa acida.	<i>Drupae Pruni Cerasi.</i>
— nigra.	<i>Drupae Pruni avium.</i>
Ceratum Sabinae.	<i>Unguentum Sabinae.</i>
— Saturni.	<i>Subacetatis Plumbi liquidi.</i>
— simplex.	<i>— cereum.</i>
Cerusa alba.	<i>Subcarbonas Plumbi.</i>
Cetaceum.	<i>Adipocera cetosa.</i>
China flava, * lutea vel regia.	<i>Cinchonae cordifoliae Cortex.</i>
— fosca.	<i>— Condamineae Cortex.</i>
— rubra.	<i>— oblongifoliae Cortex.</i>
Cineres clavellati.	<i>Potassa s. Suhcarbonas Potassae venalis.</i>
Cinnabaris artificialis.	<i>Sulphuretum Hydrargyri rubrum.</i>
Cinnamomum acutum.	<i>Liber Lauri Cinnamomi.</i>
Clavelli Cinnamomi.	<i>Calyces cum seminibus im- maturis Lauri Cinnamomi.</i>
Colocynthis.	<i>Pepo Cucumis Colocynthidis.</i>
Colophonium.	<i>Resina Pini Laricis fusa.</i>
Conserva Rosarum.	<i>Conserua Rosarum centifoliarum.</i>
Convolvulus Jalappa.	<i>Ipomoea Jalappa.</i>
Cortex Augusturæ.	<i>Cortex Bonplandiae trifoliatae.</i>
— Cascarillæ.	<i>Cortex Crotonis Cascarillæ.</i>
— Chinae flavus.	<i>Cortex Cinchomæ cordifo- liae.</i>
— — lutens.	
— — fuscus.	<i>— — condamineæ.</i>

Neuere Benennung.

Ältere Benennung.

Cinchonae cordifoliae. Cort.	China flava, lutea vel regia.
— oblongifoliae Cort.	— rubra s. cortex peruvianus ruber.
Citras Calcariae animalis.	Lapides Cancrorum citrati.
— Potassae.	Kali citratum.
Cnitus Benedictus. Gaert.	Carduus Benedictus. Lin.
Cocculi palmati radix.	Radix Colombo.
Concrementa Astaci fluvialis.	Lapides seu oculi cancrorum.
Conserva Rosarum centifoliarum.	Conserva Rosarum.
Corollae Verbasci Thapsi.	Flores Verbasci.
Cortex Bonplandiae trifoliatae.	Cortex Angusturae.
— ramorum Crotonis	— Cascarillae.
— Cascarrillae.	
— Simarubae officinalis cum libro.	— Simarubae.
— Winterae aromaticae.	— Winteranus.
Cymae Sambuci nigrae florentes.	Flores Sambuci.
Drupae Inglandis regiae immaturae.	Nuces Juglandis immaturae.
— Phoenicis dactiliferae	Dactyli.
siccatae.	
— Pruni avium.	Cersa nigra.
— — domesticae.	Pruna.
— Zizyphi vulgaris, siccatae.	Jujubae.
Dryobolanops Camphora.	Mutterpflanze von Camphora.
Elaeosaccharum corticum citri medicae.	Elaeosacchorum Citri.
Electuarium aromatico-opatum.	Theniaca Andromachi.
— Sennae.	Electuarium lenitivum.
Emetina.	Extractum Ipecacuanhae.
Emplastrum aromaticum.	Emplastrum stomachicum.
— Asae foeditae et Ammoniaci.	— foetidum s. resolvens.
— Cantharidum cereum.	Schmuckeri.
	— vesicatorium ordinarium.

Ältere Benennung.	Neuere Benennung.
Cortex Chinæ regius,	Cortex Cinchonae cardifoliae
— — ruber.	— — oblongifoliae.
— Cinnamomi.	{ Liber Lauri Cinnamomi.
— — indici.	— Daphnes Laureolae.
— Laureolæ.	— — Mezerei.
— Mezerei.	Cortex Cinchonae Conda-
— peruvianus.	mineae.
— — ruber.	— — oblongifoliae.
— Simarubæ.	— Simarubæ officinalis
— Ulmi interior.	cum libro.
— Winteranus.	Liber Ulmi campestris.
Cremor Tartari.	— Winteræ aromaticæ.
— — solubilis.	Tartras Potassæ acidulus
Creta alba.	purus.
Crocus.	— Potassæ boraxatus.
— martis aperitivus.	Subcarbonas Calcaria ecre-
Crystalli Tartari.	taceus.
Cuprum aceticum.	Stigmata Croci sativi.
— ammoniacale.	Oxidum Ferri.
— sulphuricum.	Tartras Potassæ acidulus
Dactyli.	depuratus.
Elaeosacharum citri.	Acetas Cupri.
Electuarium lenitivum.	Sulphas Cupri et Ammoniae.
Elemi.	— Cupri.
Elixir acidum Halleri.	Drupæ Phoenicis dactyli-
— Roberti Whytt.	ferae siccatae.
— Vitrioli Mynsichti.	Elaeosacharum corticum Ci-
Emplastrum adhaesivum	tri medicæ.
edinburgense.	Electuarium Sennæ.
— — Woodstockii	Resina Corticis Amyridis
seu anglicanum.	elemiferae.
	Acidum sulphuricum alco-
	licum.
	Alcohol Chinæ compositum.
	— aromaticum sulphuri-
	cum.
	Emplastrum Picis solidæ.
	— Ictiocolæ telæ in-
	ductum.

Neuere Benennung.

Ältere Benennung.

Emplastrum Cantharidum re-	Emplastrum vesicat. perpe-
sinosum.	tuum.
— Conii maculati.	— Cicutae.
— Hydrargyri.	— mercuriale.
— Ichtyocollae telae in-	— anglicanum s. adhae-
ductum.	sivum Woodstockii.
— Oxiduli plumbi semi-	— Diaphylon simplex s.
vitrei.	Lithargyri.
— Oxiduli plumbi semi-	— Matis.
vitrei adustum.	
— Oxiduli plumbi semi-	— Diachylon composi-
vitrei gummosum.	tum.
— Picis solidae.	— adhaesivum Edinbur-
	gense.
— Subcarbonatis Plumbi	— Cerussae.
Epidermi Baccarum matu-	Flavedo aurantiorum recens.
rarum Citri aurantii.	
— Baccarum maturarum	Flavado Citri recens.
Citri medicace.	
Eucalyptis resiniferae Suc-	Kino. Gummi Kino.
eus.	
Eugenia caryophyllata. Thur.	Caryophyllus aromaticus. L.
Exrescentiae Quercus in-	Gallae turcicae.
sectoriae.	
Extractum Arecae Catechu,	Catechu, Terra Catechu.
aquosum.	
— Krameriae triandrae,	Extractum Ratanhae.
aquosum.	
— pomorum ferrarium	Tinctura Martis pomata.
liquidum.	
Flores Eugeniae caryophyl-	Caryophylli.
latae, in evolati, sic-	
cati.	
Flosculi Arnicae.	Flores Arnicae.
Folia Cassiae lanceolatae.	Folia Sennae.
— Chaerophylli aroma-	Herba Cerefolii.
tici.	
Folliculi castoriferi Castoris	Castoreum.
Fibri.	
— Moschi.	Moschus.
Frondes Sabinae.	Herba Sabinae.

Ältere Benennung.	Neuere Benennung.
Emplastrum Cerussae.	Emplastrum Subcarbonatis Plumbi.
— Cicutae.	— Conii maculati.
— Diachylon composi- tum.	— Oxiduli plumbi semi- vitrei gummosum.
— — simplex.	— Oxiduli plumbi semi- vitrei.
— foetidum.	— Asae foetidae et Am- moniaci.
— Lithargyri,	— Oxiduli plumbi semi- vitrei.
— — compositum.	— — plumbi semi- vitrei gummosum.
— Matris.	— — plumbi semi- vitrei adustum.
— mercuriale.	— Hydrargyri.
— resolvens.	— Asae foetidae et Am- moniaci.
— stomachicum.	— aromaticum.
— vescatorium ordina- rium.	— Cantharidum cereum.
— vesicat. perpetuum.	— — resinosum.
Epidendron Vanilla. L.	Vanilla aromatica. Sw.
Euphorbium.	Resina Euphorbiae officina- rum.
Extractum Ipecacuanhae.	Emetina.
— Juniperi.	Pulpa Juniperi.
— Martis cum succo pomorum.	Extractum Pomorum ferra- rium.
— Martis pomatum.	— Krameriae triandrae aquosum.
— Ratanhae.	Subacetas Plumbi liquidus. Oxidum Ferri.
— Saturni.	Pulvis Ferri alcoholisatus.
Ferrum oxydatum fuscum.	Nephroodium Filix mas.
— purum limatum.	Epidermis Baccarum matu- rarum Citri aurantii.
Filix mas.	— Baccarum maturarum Citri medicae.
Flavedo corticum. Auran- tiorum.	Flosculi Arnicae montanae.
— — Citri.	
Flores Arnicae.	

Neuere Benennung.

<b>Fructus Berberis.</b>	<b>Baccae Berberis.</b>
— Cari Carvi.	Semen Carvi.
— Coriandri sativi.	— Coriandri.
— Cumini Cymini.	— Cumini.
— Mei Foeniculi.	— Foeniculi.
— Oenanthes Phellandrii.	— Phellandrii aquatici.
<b>Galbuli Juniperi communis,</b> maturi.	<b>Baccae Juniperi maturae.</b>
<b>Garcinia Cambogia.</b> Willd.	<b>Cambogia Gutta.</b> Lin.
<b>Gemmae Pini Abietis foliaceae.</b>	Turiones Pini.
<b>Graphytes densus.</b> Wern.	<b>Plumbago.</b>
<b>Gummi Resina Boswelliae serratae seu thuriferae?</b>	Olibanum.
— Resina Ferulae orientalis et Ferulae Ferulaginis.	Gummi ammoniacum. Ammoniacum.
— Resina Ferulae persicae.	Gummi Sagapenum.
<b>Hydrargyrum purum.</b>	Mercurius destillatus.
<b>Hydras Calcariae.</b>	Calx extincta.
— Potassae purae fusus.	Lapis causticus.
<b>Hydrosulphuretum Ammoniae liquidum.</b>	Spiritus Beguini.
— Oxiduli Stibii.	Hermes minerale.
— — — sulphuratum.	Sulphur antimonii auratum.
<b>Infusum Laccae in granis.</b>	Tinctura Laccae.
— Picis empyreumaticae liquidae.	Aqua Picis.
— Rhei aquosum cum Subcarbonate Potassae.	Tinctura Rhei aquosa.
— Sennae cum Manna.	Aqua laxativa.
<b>Ipomoea Jalappa.</b>	Convolvulus Jalappa.
<b>Krameriae triandrae radix.</b>	Radix Ratanhae.
<b>Legumen Bactyrilobii Fistulae.</b>	Cassia Fistula.
— Ceratoniae Siliquae.	Silqua dulcis.
<b>Liber Canellae albae, ramorum.</b>	Cortex canellae albae.

Ältere Benennung.

Ätere Benennung.	Neuere Benennung.
Flores Benzoes.	Acidum benzoicum.
— Cassiae.	Calyces Lauri Cassiae cum seminibus immaturis.
— Macis.	Arillus Baccarum Myristicae moschatae.
— Malvae arboreae.	Petala Althaeae roseae.
— Papaveris Rhoeados.	— Papaveris Rhoeados.
— Rosarum centifolia- rum.	— Rosae centifoliae.
— Salis ammoniaci.	Murias Ammoniae depura- tus.
— — — mar- tiales.	— Ammoniae et Oxidi ferri.
— Sambuci.	Cymae Sambuci nigrae flo- rentes.
— Sulphuris.	Sulphur sublimatum.
— — loti.	— — lotum.
— Verbasci.	Corollae Verbasci Thapsi.
— Violarum recentes.	Petala Violae odoratae re- centia.
— Zinci.	Oxidum Zinci.
Folia Sennae.	Folia Cassiae lanceolatae.
Fructus Aurantiorum imma- turi.	Baccae Citri Aurantii imma- turae siccatae.
— Aurantiorum maturi.	— Citri Aurantii matura.
— Citri maturi.	— — medicae, ma- turae.
Fucus Helminthochorton.	Ceramium Helminthochor- ton.
Galbanum.	Resina Galbani gummosa.
Gallae turcicae.	Excrecentiae Quercus in- fectoriae.
Gentiana Centaurium.	Chironia Centaurium.
— rubra.	Gentiana lutea.
Glandes quernea.	Nuces quernea.
— — tostae.	— — tostae.
Globuli martiales.	Tartras Potassae et Oxidi Ferri.
Guajacum nativum.	Resina Guajaci officinalis na- tiva.

Neuere Benennung.	Altere Benennung.
Liber Daphnes Laureolae.	Cortex Laureolae.
— — Mezerei.	— Mezerei.
— Lauri Cassiae.	— Cassiae cinnamomeae.
— — Cinnamomi, ramulorum.	— Cinnamomi.
— Lauri Malabathri.	— Cassiae ligneae.
— Ulmi campestris.	— Ulmi.
Lyta vesicatoria.	Cantharides.
Manganesum ochraceum nigrum.	Magnesia vitriiorum.
Murias Ammoniae.	Ammonium muriaticum. Sal ammoniacus.
— — depuratus.	— muriaticum depuratum. Flores Salis ammoniaci.
— — et Oxidi Ferri.	Flores Salis ammoniaci martiales.
— Auri liquidus.	Liquor auri muriatici.
— Barytae.	Baryta muriatica. Terra ponderosa salita.
— — liquidus.	Liquor Barytae muriaticus. Terrae ponderosae salitae.
— Calcariae.	Calx muriatica.
— oxidi Hydrargyri ammoniacalis.	Mercurius praecipitatus albus.
— oxidi Hydrargyri corrosivus.	— sublimatus corrosivus
— oxidi Hydrargyri corrosivus liquidus.	Solutio Mercurii sublimati corrosivi.
— oxiduli Hydrargyri mitis.	Mercurius dulcis.
— oxiduli Stanni liquidus.	Liquor Stanni muriatici exydati.
— oxiduli Stibii liquidus.	Butyrum Antimonii.
— Potassae.	Kali muriaticum. Sal digestivus.
— Soda.	Sal culinaris. Natrum muriaticum.
— — purus.	— culinaris depuratus.
— — — liquidus.	— solutus.

Ältere Benennung.	Neuere Benennung.
Gummi Ammoniacum.	Gummi-Resina Ferulae orientalis et Ferulaginis.
— Guttae.	Resina Garcinia Cambo-giae.
— Kino.	Succus Eucalypti resiniferae tannicus.
— Sagapenum.	Gummi-Resina Ferulae persicae.
Helminthoehorton.	Ceramum Helminthoehor-ton.
Hepar sulphuris alcalinum s. salinum.	Sulphuretum Potassae.
— sulphuris calcareum.	Sulphuretum Calcariae.
Herba Cardui benedicti.	Folia Cnici benedicti.
— Centaurii.	Herba subflorida Chironiae Centaurii.
— Matricariae.	Rami florentes Pyrethri Parthenii.
— Sabinae.	Frondes Sabinae.
Hordeum perlatum.	Semen Hordei denudatum et in molendina rotundatum.
— Hordeum exorcita-tum.	Semen Hordei a corolla denudatum.
Jujubae.	Drupae Zizyphi vulgaris siccatae.
Kali borurssicum.	Borussias Potassae et Oxiduli Ferri.
— carbonicum purum.	Suhcarbonas Potassae purus.
— citratum.	Citras Potassae.
— muriaticum.	Murias Potassae.
— sulphuricum.	Sulphas Potassae.
Hermes minerale.	Hydrosulphuretum Oxiduli Stibii.
Kino.	Eucalypti resiniferae succus.
Lac sulphuris.	Sulphur praecipitatum.
Lacca in granis.	{ Resina Coccii Ficus cerea.
— — ramulis.	Concrementa Astaci fluvialis.
Lapides cancrorum.	Citras Calcariae animalis.
— — citrati.	

Neuere Benennung.	Ältere Benennung.
<i>Nephrodium Filix mas.</i>	<i>Polypodium Filix mas.</i>
<i>Nitras Argenti crystallisatus.</i>	<i>Argentum nitricum crystal-</i> <i>lisatum.</i>
— — — fusus.	<i>Lapis infernalis.</i> <i>Argentum</i> <i>nitricum fusum.</i>
— — — liquidus.	<i>Solutio lapidis infernali.</i>
— Barytae.	<i>Baryta nitrica.</i>
— — liquidus.	<i>Liquor Baritae nitricae.</i>
— Potassae crudus.	<i>Nitrum crudum.</i>
— — purus.	<i>Nitrum depuratum.</i> s. <i>Kali</i> <i>nitricum dep.</i>
<i>Nuces quernae tostae.</i>	<i>Glandes quernae tostae.</i>
<i>Nuclei Amygali communis.</i>	<i>Amygdalae amarae et dul-</i> <i>ces.</i>
— Myristicae moschatae.	<i>Nuces moschatae.</i>
<i>Nux Cannabis sativae.</i>	<i>Semen Cannabis.</i>
— Quercus peduncula-	<i>Glandes quernae.</i>
tae et Roburis.	
<i>Oleum Arilli Myristicae mo-</i> <i>schattae aethereum.</i>	<i>Oleum Macis destillatum.</i>
— Cacao.	<i>Butyrum Cacao.</i>
— Epidermidis Baccarum.	
— Citri medicae aethe-	<i>Oleum Citri.</i>
reum.	
— Laricis aethereum rectificatum.	<i>Oleum Terebinthinae.</i>
— Melaleucae Leuca-	— Cajeput.
dendron, aethereum.	
— Nucleorum Myristicae moschatae aethereo-	
pingue.	
— Oleae europaeae.	<i>Oleum olivarum.</i>
— Papaveris somniferi.	— <i>Papaveris.</i>
— Pini laricis aethe-	— <i>Terebinthinae.</i>
reum.	
— Seminum Ricini com-	
munis expressum.	— <i>Rinini.</i>
<i>Ova Phasiani Galli dome-</i> <i>stici.</i>	<i>Ova gallinacea.</i>
<i>Oxalas Ammoniae.</i>	<i>Ammonium oxalicum.</i>
— — liquidus.	<i>Liquor Ammonii oxalici.</i>

Aeltere Benennung.	Neuere Benennung.
Lapides cancrorum praeparati.	Subcarbonas Calcariae animalis.
Lapis Calaminaris.	Carbonas oxidi Zinci.
Lapis causticus.	Hydras Potassae purae fusus.
— divinus Yvesii.	Sulphas Cupri aluminosus.
— infernalis.	Nitras Argenti fusus.
Lichen islandicus.	Cetraria islandica.
— parietinus.	Parmelia parietina.
Limatura Ferri alcoholisata	Palvis Ferri alcoholisatus.
— Martis.	
Linimentum anglicanum.	Sapo Ammoniae oleaceus.
— saponato - camphoratum.	— alcoholico - ammoniatus.
— volatile.	— Ammoniae oleaceus.
Liquor Ammonii acetici concentratus.	Acetas Ammoniae liquidus.
— — carbonici.	Subcarbonas Ammoniae liquidus.
— — anisatus.	Alcohol Ammoniae anisatum.
— — caustici.	Ammoniae pura liquida.
— — vinous.	Alcohol Ammoniae.
— — anodynus martiatus.	Aether sulphurico - alcoholicus oxidulato-ferrarius.
— — mineralis Hoffmanni.	Aether sulphurico - alcoholicus.
— — Auri muriatici.	Murias Auri liquidus.
— — Barytae aceticae.	Acetas Barytae liquidus.
— — Kali carbonici.	Subcarbonas Potassae liquidus.
— — arsenici.	Arsenii Potassae liquidus.
— — borussici.	Borussias Potassae et oxiduli ferri liquidus.
— — carbonici.	Subcarbonas Potassae purus liquidus.
— ferri oxydati sulphurici.	— oxidi ferri liquidus.
— Hali sulphurici.	Sulphas Potassae liquidus.
— Minderei.	Acetas Ammoniae dilutus.
— Natri depurati.	Soda pura liquida.

Neuere Benennung.	Ältere Benennung.
<b>Oxalas Potassae acidulus.</b>	<b>Sal Acetosellae.</b>
<b>Oxidulum Ferri.</b>	<b>Ferrum oxydulatum.</b>
— <b>Hydrargyri salinum.</b>	<b>Mercurius solubilis Hahmanni.</b>
— <b>Plumbi semifusum.</b>	<b>Vitrum Antimonii.</b>
— <b>Stibii vitreum.</b>	<b>Lithargyrum.</b>
<b>Oxidum Ferri.</b>	<b>Ferrum oxydatum fuscum.</b>
— <b>Hydrargyri.</b>	<b>Crocus martis aperitivus.</b>
— <b>Hydrogenii.</b>	<b>Mercurius praecipitatus ruber.</b>
— <b>Plumbi rubrum.</b>	<b>Aqua.</b>
— <b>Zinci.</b>	<b>Minium.</b>
<b>Oximel oxiduli Cupri.</b>	<b>Flores Zinci.</b>
<b>Parenchyma decorticatum</b> <b>Boleti purgantis.</b>	<b>Unguentum aegyptiacum.</b>
— <b>radicis Nephrodii Filicis maris carnosum.</b>	<b>Agaricus albus</b>
<b>Parmelia parietina.</b>	<b>Radix Filicis maris.</b>
<b>Pasta druparum Jujubae.</b>	<b>Lichen parietinus.</b>
<b>Pepo Cucumis Colocynthidis decorticatus.</b>	<b>Pusta Jujubae.</b>
<b>Petala Althaeae roseae.</b>	<b>Colocynthis.</b>
— <b>Papaveris Rhoeados.</b>	<b>Flores Malvae arboreae.</b>
— <b>Violae odoratae, recentia.</b>	<b>Papaveris Rhoeados.</b>
<b>Phosphas Soda et Ammoniae.</b>	<b>Violarum recentes.</b>
<b>Potassa.</b>	<b>Soda phosphorica ammoniata.</b>
— <b>pura Liquida.</b>	<b>Cinneres clavellati.</b>
<b>Pulvis Colocynthidis gummousus.</b>	<b>Lixivium causticum.</b>
— <b>Ferri alcoholisatus.</b>	<b>Trochisci Alhandal.</b>
— <b>Ipecacuanhae opiatum.</b>	<b>Limatura ferri alcoholisata.</b>
<b>Radix Aristolochiae Serpentariae.</b>	<b>Pulvis anodynus Doveri.</b>
— <b>Cephaëlis Ipecacuanhae.</b>	<b>Radix Serpentariae.</b>
— <b>Coculi palmatae.</b>	<b>Radix Ipecacuanhae.</b>
— <b>Ipomaeæ Jalappæ.</b>	<b>Colombo.</b>
— <b>Krameriae triandrae.</b>	<b>Jalappæ.</b>
	<b>Ratanhae.</b>

Ältere Benennung.	Neuere Benennung.
Liquor Plumbi acetici.	Acetas Plumbi depuratus liquidus.
— salis essentialis Tar- tari.	Acidum tartaricum liquidum.
— Terrae foliatae tar- tari vegetabilis.	Acetas Potassae liquidus.
— Stanni muriatici oxy- dulati.	Murias oxiduli Stanni liquidus.
Lithargyrum.	Oxidulum Plumbi semisum.
Lixivium causticum.	Potassa pura liquida.
Macis.	Arillus Baccarum Myristicae moschatae.
Magisterium Bismuthi.	Subnitras Bismuthi.
Magnesia aërata.	{ Subcarbonas Magnesiae.
— carbonica.	Manganesium ochraceum nigrum.
— vitriiorum.	Alpinia Calanga. Rosc.
Maranta Galanga. L.	Bismutum purum.
Marcasita.	Extractum Graminis liquidum.
Mellago Graminis.	— Taraxaci liquidum.
— Taraxaci.	Lytta vesicatoria. Fabr.
Meloe vesicatorius. L.	Hydrargyrum purum.
Mercurius destillatus.	Murias Oxiduli Hydrargyri mitis.
— dulcis.	Murias Oxidi Hydrargyri ammoniacalis.
Mercurius praecipitatus ali- bus.	Oxidum Hydrargyri.
— — — ruber.	Oxidulum — salinum.
— solubilis Hahnemanni.	Murias Oxidi Hydrargyri corrosivus.
— sublimatus corrosivus.	Hydrargyrum purum.
— vivus.	Oxidum plumbi rubrum.
Minium.	Acidum sulphuricum alcoholicum.
Mixtura sulphurica acida.	Folliculi Moschi.
Moschus in vesicis.	Aether aceticus.
Naphta Aceti.	— sulphuricus.
— Vitrioli.	Acetas Sodaе.
Natrum aceticum.	

Neuere Benennung.	Ältere Benennung.
Rami florentes Pyrethri Par-	Herba Matricariae,
thenii.	
Ramuli visci albi, cum fo-	Viscum album.
liis.	
Receptaculum Ficus Caricae	Caricae.
siccatum.	
Resina Coccii Ficus cerea.	Lacca in ramulis vel in gra-
	nis.
— Corticis Amyridis ele-	Elemi.
miferae.	
— — Calami Ro-	Sanguis Draconis,
tang.	
— Euphorbiae antiquo-	
rum, cerea.	
— Euphorbiae canari-	
ensis, cerea.	Euphorbium,
— Euphorbiae offici-	
narum, cerea.	
— Galbani gummosa.	— Galbanum.
— Garcinia Cambogiae.	Gummi Guttæ.
— Guajaci officinalis,	Guajacum nativum.
natiya.	
— Pini Abietis.	Resina Pini. Resina alba.
	Pix alba.
— — piceae et sylve-	Pix liquida nigra. Pix Ce-
stris, empyreumatica li-	dria.
quida.	
— — Laricis fusa.	Colophonium. Off.
— — piceae et sylve-	Pix.
stris, aethereo-oleosa.	
— sylvestris, empyreu-	Pix navalis; Pix atra so-
matica solida.	lida.
Sapo alcoholico - ammonia-	Balsamum Opodeldoc.
tus.	
— Ammoniae oleaceus.	Linimentum volatile.
— Hydrosulphureti Oxi-	Sapo stibiatus s. antimonia-
duli Stibii sulphurati.	tus.
— Soda amygdalinus.	Sapo amydalinus.
— — oleaceus.	— medicatus.
— — sebaceus.	— domesticus s. vulga-
	ris.

Ältere Benennung.	Neuere Benennung.
— aëratum.	Carbonas Soda.
— — alcalescens, di- lapsum.	Subcarbonas Soda siccatus.
— carbonicum alcales- cens.	Subcarbonas Soda.
— — — purus.	— — depuratus.
— — — dilap- sum.	— — siccatus.
— — — crystallisatum.	— — crystallinus.
— — — neutrum.	Carbonas Soda.
— — — saturatum.	— —
— hungaricum.	Subcarbonas Soda venalis.
— pannonicum.	Subphosphas Soda.
— phosphoricum.	Nitras Potassae.
Nitrum crudum.	— — purus.
— depuratum.	Drupae Inglandis regiae im-
Nuces Inglandis immatura.	matura.
— moschatae.	Nuclei Myristicaemoschatae.
— vomicae.	Semen Strychnis Nucis vo-
Oculi cancerorum.	micae.
Oleum animale Dipellii.	Subcarbonas Calcariae ani-
— Cajeput.	malis.
— Cornu Cervifoetidum.	Oleum animale aethereum.
Oleum de Cedro.	— Melaleucae Leucaden-
— Lauri s. lauricum.	dron aethereum.
— Macis destillatum.	— animale empyreuma-
— Nucistae.	ticum.
— Olivarum.	Oleum Epidermidis baca-
— Papaveris.	num Citri medicae
— Petrac rubrum.	aethereum.
	— aethereo-unguinosum
	Lauri nobilis pressum.
	— Arilli Myresticae mo-
	schatae aethereum.
	— Baccarum — aethe-
	reo - pingue.
	— Oleae europaea.
	— Papaveris somniferi.
	Petroleum rubrum.

Neuere Benennung. Altere Benennung.

Sapo sulphurato-ceratus.	Sapo antisilagogus Singeri.
Semen Avenae sativae, calyce privatum et contritum.	Avena decorticata.
— Elettariae Cardamomi mihi.	Cardamomi min cres.
— Hordei a corolla de nudatum.	Hordeum excorticatum.
— — denutatum et Hordeum perlatum. in molendina rotundatum.	Hordeum perlatum.
— Pyri Cydoniae.	Semen Cydoniorum.
— Strychnis Nucis Vomicae.	Nuces Vomicae.
— Theobromatis Cacao.	Cacao.
— Viciae Fabae.	Semen Fabarum.
Seda pura liquida.	Liquor Natri depurati.
Species aromaticae.	Species cephalicae.
— emollientes pulverulentac.	Pulvis Specierum emollientium.
Spongia officinalis.	Spongia marina.
— — cerata.	— — cerata.
— — tosta.	Carbo Spongiae. s. Spongia usta.
Stibiis Potassae.	Antimonium diaphoreticum ablutum.
Stigmata Croci sativi.	Crocus.
Subacetas Plumbi liquidus.	Extractum Saturni.
— Plumbi liquidus dilutus.	Aqua vegeto-mineralis Gondardi s saturnina.
Subboras Sodaee depuratus.	Borax depuratus. Natrum boracicum.
Subcarbonas Ammoniae.	Alcali volatile siccum. Ammonium carbonicum.
— — liquidus.	Spiritus Salis ammoniaci aquosus s. Liquor Ammonii carbonici.
— — pyrooleosus.	Sal Cornu Cervi. Ammonium carbonicum pyrooleosum.
— Calcariae animalis.	Lapides s. Oculi.Cancerorum.

Ältere Benennung.	Neuere Benennung.
Oleum Ricini.	Ol. Seminum Ricini communis expressum.
— Succini album.	Oleum Succini aethereum.
— Tartari per deliquium.	Subcarbonas Potassae liquidus.
— Terebinthinae.	— Laricis aethereum.
— Vitrioli.	Acidum sulphuricum concentratum.
— — rectificatum.	— — rectificatum.
Olibanum.	Gummi - Resina Boswelliae serratae s. thuriferae.
Opium.	Succus Capsularum Papaveris somniferi orientalium immaturarum.
Oya gallinacea.	Ova Phasiani Galli domestici.
Pasta uJjubae.	Pasta druparum Jujabae.
Petroleum rubrum.	Oleum Petrae rubrum.
Pepo Cucumis Colocynthidis decorticatus.	Colocynthis.
Pix.	Resina Pini piseae et sylvestris aethereo-oleosa.
— alba.	Rosina Pini Abietis.
— atra solida.	— — sylvestris empumatica solida.
— Cedria.	Resina Pini Abietis, piceae et sylvestris empumatica liquida.
— liquida nigra.	Resina Pini sylvestris empumatica solida.
— navalis.	Graphites densus. Wern.
Plumbago.	Acetas Plumbi.
Plumbum aceticum.	Nephrodiun Filix mas.
Polypodium Filix mas.	Baccae Citri aurantii immatura.
Poma aurantiorum immatura.	— — medicae.
— Citri.	Drupae Pruni domesticae.
Pruna.	Pulvis Ipecacuanhae opius.
Pulvis anodynus Doveri.	

Neuere Benennung.

Ältere Benennung.

Subcarbonas Calcariae cre-		
taceus.		Crets alba.
— Calcarire cretaceus		
purior.		
— Magnesiae.		Magnesia aërata s. carbo-
— Plumbi.		nica.
— Potassae.		Cerusa alba.
— — liquidus.		Sal Tartari.
— — purus.		Oleum Tartari per deliqui-
— — liqui-		um. Liquor Kali car-
dus.		bonici.
— — venalis.		Kali carbonicum purum.
— Soda.		Liquor Kali carbonici puri.
— — depuratus.		Cinneres clavellati.
— — liquidus.		Natrum carbonicum alcales-
— — siccatus.		cens.
Subnitras Bismuthi.		— — alcalescens
Subphosphas Soda.		depuratum.
Succinas Ammoniae.		Liquor Natri carbonici al-
— — liquidus.		calescentis.
Succus Capsularum Papave-		Natrum aëratum s. carbo-
ris somniferi orienta-		nicum alcalescens di-
lum immaturarum.		lapsum.
— Convolvuli Scammo-		Magisterium Bismuthi.
miae radicis gummi-re-		Soda phosphorata.
sinosus.		Ammonium succinicum.
— Eucalypti sesiniferae Kino.		Spiritus Cornu Cervi succe-
tannicus.		natus.
— Ferulae Asae foetidae Asa foetida.		Opium.
lacteus.		
— — persicae.		Scamonium.
		Sagapenum.

Ältere Benennung.	Neuere Benennung.
— Lycopodii.	Pollen Lycopodii clavati.
— Specierum emollientium.	Species emolientes pulv- alentiae.
Putamen Nucis immaturaæ.	Cortex drupæ Iuglandis re- giae immaturaæ.
Radix Alkannaæ verae.	Lawsoniae inermis radix.
— Colombo s. Columbo.	Coculi palmati radix.
— Curcumæ longæ et rotundæ.	Curcumæ longæ radix.
— Filicis maris.	Parenchyma radicis Nephro- dii Filicis maris car- nosum.
— Graminis.	Agropyri repentis radix.
— Hellebori albi.	Veratri albi radix.
— Jalappæ.	Radix Ipomeæ Jalappæ.
— Ipecacuanhae.	— Cephaélis Ipecacuan- hae.
— Lapathi acuti.	— Romicis acuti.
— Liguiritiae.	— Glyzyrrhizæ echina- tae et glabrae.
— Ratanhae.	Krameriae triandrae radix.
— Serpentarine.	Radix Aristolochiae Serpen- tariae.
Rasura Succini.	Succini scobis.
Ratanha.	Krameria triandra.
Resina alba.	Resina Pini abietis.
— Benzoes.	— Styracis Benzoinis.
— citrina.	Resina Pini cocta.
Resina Elemi.	Resina corticis Amyridis elemi ferae.
— Guajaci nativa.	— Guajaci officialis na- tiva.
Roob Ebuli.	Pulpa Ebuli.
— Juniperi.	Extractum Juniperi.
— Sambuci.	Pulpa Sambuci.
Saccharum Saturni.	Acetas Plumbi.
— — depuratum.	— — depuratus.
Sagapenum.	Succus Ferulae persicac.
Sal Acetosellæ.	Oxalas Potassae acidulus.
— amarus depuratus.	Sulphas Magnesiae purus.
— ammoniacus.	Murias Ammoniae.

Neuere Benennung.	Ältere Benennung.
Sulphas Aluminae et Potassae acidulus.	Alumen crudum.
— — et Potassae depuratus.	— purum.
— — et Potassae ustus.	— ustum.
— Argenti.	Argentum sulphuricum.
— liquidus.	— liquidum.
— Barytae.	Baryta sulphurica.
— Cupri.	Cuprum sulphuricum. s. Vitriolum coeruleum.
— aluminosus.	Lapis divinus Yvesii.
— et Ammoniae.	Cuprum ammoniacale.
— et Ammoniae liquidus.	Liquor Cupri antimoniati.
— Magnesiae.	Sal amarus.
— purus.	— depuratus.
— Oxiduli Ferri liquidus.	Liquor ferri oxydati sulphurici.
— Oxiduli Ferri.	Vitriolum Martis factitium.
— — liquidus.	Solutio Vitrioli Martis.
— Potassae.	Kali sulphuricum. Arcanum duplicatum.
— — depuratus.	Tartarus vitriolatus depuratus.
— — purus liquidus.	Liquor Kali sulphurici.
— Soda.	Natrum sulphuricum. Sal Glauberi.
— — siccatus.	— dilapsum.
— Zinci.	Zincum sulphuricum. Vitriolum album.
Sulphur sublimatum.	Flores Sulphuris.
Sulphuretum Arsenici flavum artefactum.	Auripigmatum.
— Calcariae.	Hepar Sulphuris calcareum.
— — et Stibii.	Calx Antimonii Hoffmanni.
— Hydrargyri —	Aethiops antimonialis.
— — nigrum.	— mineralis.
— — rubrum.	Cinnabaris artificialis.
— Potassae.	Hepar sulphuris alcalinum s. salinum.

Ältere Benennung.	Neuere Benennung.
Sal anglicanus.	Sulphas Magnesiae.
— depuratus.	— purus.
— communis	Murias Sodaæ.
— culinaris	Murias Potassae.
— digestivus.	Acidum tartaricum.
— essentialis Tartari.	Sulphas Sodaæ.
— mirabilis Glauberi.	— dilapsus.
— — — siccatus.	— — — siccatus.
— polychrestus Seig- nettii.	Tartras Potassae et Sodaæ.
— sedativum Hombergi.	Acidum boracicum.
— Succini.	— succinicum.
— Tartari.	Subcarbonas Potassae.
— — — crystallisatus.	Carbonas Potassae.
Sanguis Draconis.	Resina corticis Calami Ro- tang.
Sapo antimonialis.	Sapo Hydrosulphureti Oxi- duli Stibii sulphurati.
— amygdalinus.	— Sodaæ amygdalinus.
— antisilagogus Singeri.	— sulphurato-ceratus.
— domesticus.	— Sodaæ sebaceus.
— medicatus s. medicus.	— — — oleaceus.
— vulgaris.	— — — sebaceus.
Scammonium.	Succus convolvuli Scammo- niae radicis gummi re- cinosus.
Cannabis.	Nux Cannabis sativæ.
Semen Cacao.	Semen Theobromatis Cacao.
— Carvi.	Fructus Cari Carvi.
— Coriandri.	— Coriandri sativi.
— Cumini.	— Cumini cymini.
— Cydoniorum.	Semen Pyri Cydoniae.
— Cynæ.	Anthodia Artemisiae con- tra, iudaicae et pal- matae.
— Foenicali.	Fructus Mei Foeniculi.
— Fabarum.	Semen viciae Fabae.
— Lycopodii.	Pollen Lycopodii clavati.
— Phellandrii aquatici.	Fructus Oenanthes Phellan- drii.

Neuere Benennung.	Ältere Benennung.
Sulphuretum Stibii venale.	Antimonium crudum.
Syrupus Papaveris somni- feri.	Syrupus Diacodii.
— saccharinum.	— simplex.
— — cum Aqua Na- phae.	— capillorum veneris.
— Sennae rosaceus.	Syrupus Rosarum solativus.
— Succi citri.	— Acetositatis Citri.
— Violae odoratae.	— Violarum.
Tartras Oxiduli Stibii et Po- tassae.	Tartarus emeticus s. stibia- tassae.
— Oxiduli Stibii et Po- tassae liquidus.	Solutio Tartari emetici, Li- quor tartari stibiati.
Tartras Potassae.	Tartarus tartarisatus.
— — acidulus eru- dus.	— crudus.
— — acidulus pu- rus.	Cremor s. Crytalli Tartari.
— — boraxatus.	— Tartari solubilis.
— — et Oxidi Ferri	Globuli martiales.
— — et Sodaee.	Sal polychrestus Seignetti.
Unguentum Adipocerae Ce- torum.	Unguentum Cetacei s. Sper- matis Ceti.
— Balsami et Olei La- ricis.	— digestivum.
— Cantharidum cereum.	— episasticum.
— cereum.	Ceratum simplex.
— Curcumae.	Unguentum Althaeae.
— Hydrargyri.	— mercuriale cinereum s. neapolitanum.
— — Louvrierii.	— mercuriale Louvrierii.
— laurino camphoratum.	— nervinum.
Unguentum nitricum.	Unguentum pomatum oxige- natum.
— Picis empyreumaticae.	— basilicum.
— Resinae Elemi.	Balsamum Arcae.
— Sabinae.	Ceratum Sabinae.
— Subacetatis Plumbi li- quidi.	— Saturni.
— Subcarbonatis Plumbi	Unguentum album simplex.

Ältere Benennung.	Neuere Benennung.
Siliqua Vanilla.	Capsulae Vanillae aromatica.
— dulcis.	Legumen Ceratoniae Siliquae.
Soda crystallisata.	Subcarbonas Soda.
— phosphorica ammoniata.	Phosphas Soda et Ammonia.
— phosphorata.	Subphosphas Soda.
Species cephalicae.	Species aromaticae.
Solutio Arsenici albi.	Acidum arseniosum liquidum.
— Mercurii sublimati corrosivi.	Murias Oxidi Hydrargyri corrosivi liquidus.
Sperma Ceti.	Adipocera cetosa.
Spiritus aromaticus.	Alcohol aromaticum destillatum.
— camphoratus.	— camphoratum.
— Cachleariae.	— Cochleariae.
— Cornu Cervi.	Subcarbonas Ammoniae pyro-oleosus liquidus.
— — — succinatus.	Succinas Ammoniae liquidus.
— Formicarum.	Alcohol Formicarum destillatum.
— Lavandulæ.	Alcohol Lavandulæ destillatum.
— Melissæ compositus.	Alcohol aromaticum destillatum.
— Mindereri.	Acetas Ammoniae dilutus.
— muriatico - aethereus.	Aether muriatico-alcoholicus.
— Nitri dulcis.	Aether nitrico - alcoholicus.
— — fumans.	Acidum nitricum.
— nitrico - aethereus.	Aether nitrico - alcoholicus.
— Salis acidus.	Acidum muriaticum dilutum.
— — ammoniaci anisatus.	Alcohol Ammoniae anisatum.
— — — ammoniaci aquosus.	Subcarbonas Ammoniae liquidus.
— — — causticus.	Ammonia pura liquida.
— — — vinosus.	Alcohol Ammoniae.

Neuere Benennung.	Ältere Benennung.
— Sulphuris.	— antipsoricum s. contra scabiem.
Vinum acidulum.	Vinum album.
— alcoholicum.	— hispanicum; insularum fortunatarum; lusitanicum.
— Aurantiorum compo- sitem.	Elixir viscerale Hoffmanni.
— Opii aromaticum.	Laudanum liquidum Sydenhami.
— Rhei aromaticum.	Tinctura Rhei Darelli.
— stibiatum.	Vinum antimoniatum Huxhami.
Vinum tannicum.	Vinum rubruu.

Ältere Benennung.	Neuere Benennung.
Spiritus Salis dulcis.	Aether muriatico - alcoholicus.
— — fumans.	Acidum muriaticum concentratum.
— Saponis.	Alcohol saponatum.
— sulphurico-aethereus.	Aether sulphurico - alcoholicus.
— — — martia-	— — — oxydulato-
tus.	ferrarius.
— Vini.	Alcohol venale.
— — camphoratus.	— eamphoratum.
— — rectificatus.	— dilutum.
— — rectificatissi-	— absolutum.
mus.	
— — simplex.	Alcohol venale.
— Vitrioli.	Acidum sulphuricum dilutum.
— — acidus.	
Spongia marina.	Spongia officinalis.
— — cerata.	— — cerata.
— — usta.	— — tosta.
Stipites Dulcamarae.	Caules Solani Dulcamarae cum ramulis.
Suffitus acidus.	Suffitus oximuriaticus.
Sulphur antimonii auratum.	Hydrosulphuretum Oxiduli Stibii sulphuratum.
Syrpus Acetositatis Citri.	Syrpus Succi Citri.
— Capillorum veneris.	— saccharinus cum Aqua Naphae.
— Rosarum solutivus.	— Sennae rosaceus.
Syrpus simplex.	Syrpus saccharinus.
— Violarum.	— Violae odoratae.
Tartarus.	Tartras Potassae acidulus crudus.
— depuratus.	— Potassae acidulus puerus.
— emeticus.	Tartras Oxiduli Stibii et Potassae.
— natronatus.	— Potassae et Soda.
— solubilis.	— — — boraxatus.

Ältere Benennung.	Neuere Benennung.
Tartarus stibiatus.	Tartras Oxiduli Stibii et Potassae.
— tartarisatus.	Tartras Potassae.
— vitriolatus.	Sulphas Potassae.
Terebinthina veneta.	Balsamum Pini Laricis.
Terra Catechu.	Extractum Arecae Catechu aquosum.
— foliata Tartari mineralis.	Acetas Soda.
— foliata Tartari vegetabilis.	— Potassae.
— japonica.	Extractum Arecae Catechu aquosum.
— ponderosa salita.	Murias Barytae.
Theriaca Andromachi.	Electuarium aromatico-opiatum.
Tinctura Absinthii.	Alcohol Absinthii.
— Aloes.	— Aloes.
— amara simplex.	— Absinthii,
— Antimonii acris.	— Potassae.
— aromatica.	— aromaticum,
— — acida.	— — sulphuricum.
— Asae foetidae.	— Asae foetidae,
— Aurantiorum.	— Aurantiorum.
— Benzoes.	— Benzoes.
— Cantharidum.	— Cantharidum.
— Castorei.	— Castorei.
— Chinae composita.	— Chinae compositum.
— Cinnamomii.	— Cinnamomi.
— Digitalis aetherea.	Aether sulphurico-alcoholicus Digitalis.
— Ferri acetici aetherea Klaprothii.	Acetas oxidi ferri liquidus.
— — muriatici.	Alcohol Muriatis Oxiduli ferri.
— Gallarum.	— Gallarum.
— Guajaci ammoniata.	— Ammoniae es Guajaci.
— — volatilis.	— Jodii.
— Jodii.	— Potassae.
— Kalina.	Infusum Laccae in granis.
— Laccae.	

Ältere Benennung.	Neuere Benennung.
Tinctura Martis pomata.	Extractum Pomorum ferrarium liquidum.
— Myrrhae.	Alcohol Myrrhae.
— nervina Bestuscheffii.	Aether sulphurico-alcoholicus oxydulato-ferrarius.
— opii crocata.	Vinum Opii aromaticum.
— — simplex s. thebaica.	Alcohol opii dilutum.
— Rhei aquosa.	Infusum Rhei aquosum cum Subcarbonate Potassae.
Triticum repens. Lin.	Agropyrum repens.
Trochisci Alhandal.	Pulvis Colocynthidis gummousus.
Turiones Pini.	Gummae Pini Abietis foliaceae.
Unguentum album simplicem.	Unguentum Subcarbonatis Plumbi.
— aegyptiacum.	Oximel oxiduli Cupri.
— Altheae.	Unguentum Curcumae.
— antipsoricum.	— Sulphuris.
— basileium.	— Picis empyreumaticae
— Cetacei.	— Adipocerae Cetorum
— digestivum.	— Balsami et Olei Laricis.
— episparticum.	— Cantharidum cereum.
— mercuriale.	— Hydrargyri.
— — Louvrierii.	— — Louvrierii.
— neapolitanum Joannis de Vigo.	— Hydrargyri.
— nervinum.	— Laurino - camphoratum.
— pomatum oxigenatum.	— nitricum.
— Spermatis Ceti.	— Adipocerae Cetorum.
Vaniglia.	Capsulae Vanillae aromaticae.
Vinum album.	Vinum acidulum.
— antimoniatum Hu-	Vinum stibiatum.
xami.	{ xami. — emeticum. — hispanium. — rubrum.
	— alcoholicum. — tannicum.